Soviet Diplomatic, Tokyo

Cables Decrypted by the National Security Administration’s Venona Project

Transcribed by Students of the Mercyhurst College Institute for Intelligence Studies

From: MOSCOW
To: TOKYO

No: 1131 31 December 1944
[No addressee sent]

3000 yen have been remitted to you for the NEAR NEIGHBOURS’ work.

DEKANOZOV

Comments: [i] NEAR NEIGHBOURS: MGB.
[ii] DEKANOZOV: Vladimir Georgievich DEKANOZOV; Deputy People’s Commissar for Foreign Affairs.

DISTRIBUTION:
2000 YEN SENT TO THE SOVIET EMBASSY FOR THE
DISTANT NEIGHBOURS
(1943)

From: MOSCOW
To: TOKYO
No: 867 24th November 1943

[No addressee sent]

2000 yen have been remitted to you for the DISTANT NEIGHBOURS’[DAL’NIE
SOSEDI][i] work.

DEKANOVZOV[ii]

Comments: [i] DISTANT NEIGHBOURS : GRU.
[ii] DEKANOVZOV: Vladimir Georgievich DEKANOVZOV; Deputy
People’s Commissar for Foreign Affairs.
From: TOKYO
To: MOSCOW
No: 1346

30 September 1943

Extract[a].

The court decision in the SORGE case has been announced. The court and the press call this case the "Case of the International [30 groups unrecoverable]

OZAKI[ODZAKI] were sentenced to death, but KLAUSEN and VUKELICH to life imprisonment.

MALIK

Note: [a] The first part of this message contains various press reports on entirely different subjects.

4 September 1970
From: MOSCOW
To: TOKYO[a]
No: 896

3 December 1944

From 28 November through 1 December in Teheran there took place a Conference of the leaders of the three Allied Powers -- President of the Council of people's Commissars of the USSR Comrade I. V. STALIN, President of the United States of America Mr. F. D. ROOSEVELT. Prime Minister of Great Britain Mr. W. CHURCHIL.

In the work of the Conference there took part:

From the Soviet Union -- People's Commissar of Foreign Affairs Comrade V. M. MOLOTOV, Marshal K. E. VOROSHILOV.

From the United States -- Special Assistant to the President Mr. H. HOPKINS, Ambassador to the USSR Mr. A. HARRIMAN, Chief-of-Staff of the Army of the USA General G. MARSHALL, Commander-in-Chief of Naval Forces of the USA Admiral E. KING, Chief-of-Staff of the Air Forces of the USA General H. ARNOLD, Chief of the Army Service Forces of the USA General B. SOMERVELL, Chief of Staff to the President Admiral W. LEAHY, Chief of the Military Mission of the USA in the USSR General P. DEANE.

From Great Britain -- Minister of Foreign Affairs Mr. A. EDEN, Ambassador to the USSR Mr. A. KERR, Chief of the Imperial General Staff General A. BROOKE, Field-Marshal J. DILL, First Sea Lord Admiral of the Fleet A. CUNNINGHAM, Chief-of-Staff of the Air Forces of Great Britain Air Marshal C. PORTAL, Chief-of-Staff of the Minister of Defense General H. ISMAY, Chief of the Military Mission of Great Britain to the USSR General G. MARTEL.

The Conference accepted the Declaration about joint actions in the war against Germany and about post-war cooperation of the three Powers and also a Declaration about Iran. The texts of the declarations are being published.

Note:
[a] Sent to other stations as well.

24 May, 1968

to CIA only
3500 YEN SENT TO THE SOVIET EMBASSY FOR THE DISTANT NEIGHBOURS (1944)

From: MOSCOW
To: TOKYO
No: 997

25th November 1944

3500 yen have been remitted to you for the DISTANT NEIGHBOURS’[DAL’NIE SOSEDI][i] work.

DEKANOZOV[ii]

Comments: [i] DISTANT NEIGHBOURS : GRU.

[ii] DEKANOZOV: Vladimir Georgievich DEKANOZOV; Deputy People’s Commissar for Foreign Affairs.

DISTRIBUTION:
From: MOSCOW
To: TOKYO
No: 1130

31 December, 1944

6365 yen have been remitted to you for SERGEEChEV [i] for the line NKO [ii]

DEKANOZOV

Comments:

[i] SERGEEChEV: Assistant Military Attaché.
[ii] NKO: i.e. NARODNYJ KOMISSARIAT OBORONY, People’s commissioner of Defence.

3 June, 1969
**USSR**

**Ref. No:** 3/NBF/T1951  
**Issued:** 1/29/10/69  
**Copy No:** 204

---

**6365 YEN SENT FOR SERGEEChEV FOR NKO WORK (1944)**

**From:** MOSCOW  
**To:** TOKYO  
**No:** 1130  
**Date:** 31st December 1944

[No addressee sent]

6365 yen have been remitted to you for SERGEEChEV[i] for NKO[ii] work.

DEKANOZOV[iii]

**Comments:**  
[i] SERGEEChEV: Soviet Assistant Military Attaché in TOKYO  
[ii] NKO: i.e. NARODNYJ KOMISSARIAT OBRONY, People’s Commissariat for Defence.  
[iii] DEKANOZOV: Vladimir Georgievich DEKANOZOV; Deputy People’s Commissar for Foreign Affairs.

---

**DISTRIBUTION:**

---

3/NBF/T1951